

Meglátta a föld minden határa * a mi Istenünknek Üdvös/ségét. Örvendjete az Úrnak, minden földek, * énekeljete és vigadjatek, és dicsérete /mondjatek! **Ant.** Vigadjatek az Úr Királynak színe előtt, † induljon meg a tenger és benne minden, * a földkerekség és mind, akik azon /lagnak. Tapsoljanak a folyóvizek, † és a hegyek is velük örvendzenek az Úr színe előtt, * mert eljött a földet /ítelni. **Ant.**

D.U. 37

1. Az Ige megtestesült Názáretben, kit Mária szűzen szült Betlehemben. Itt vagyon elrejtve kenyérszínben, imádjuk mindnyájan egyetemben! 2. Ezt az igaz nagy Isten bölcsessége mindeneknek javára cselekedte, mely dolgon angyalok csodálkoznak, emberek, állatok álmélkodnak. 3. Betlehembe ne menjünk, földaláljuk: jelen e szent oltáron, s magasztaljuk. Mert szívünk ha tiszta és ártatlan, kedvesebb az neki, mint az arany. 4. Dicsőség és dicséret az Atyának, e világra született szent Fiának, és vele a kegyes Szentléleknek, Szentháromságban az egy Istennek.

D.U. 39.

1. Istengyermek, kit irgalmad közénk lehozott, angyaloknak énekével néked áldozok, terjeszd fölém kezedet, hogy az istenszeretet töltse el ma szívem-lelkem jászolod tövén. 2. Bár nem látom gyermekarcod szent vonásait, hiszem mégis rendületlen, hogy már te vagy itt, és mosolygón föl fogod könnyemet, amit hozok ajándéku jászolodnak trónusához én. 3. Istengyermek, nézd szívemnek forró vágyait, boldogságot adni másnak nincs hatalma itt, csak tenéked, Istenem, ó, ha arcod megjelen áldott ostya szent színében, boldog vagyok én. 4. Betlehemi csillagodatt ragyogtasd nekem, ki e sötét lelki éjben jászlad keresem, add hitemnek fényedet, akkor biztosan megyek, s meg nem állok, míg a trónod el nem érem én. 5. Szentségházad jászolához állok örnek én, hogy ne bántson senki téged már e földtekén, ó, ha téged sértenek, én szívembe rejtelek, s menedéket adok néked mindhalálomig.

D.U. 28

1. Születésén Istennek az angyalok örülnek, víg éneket zengenek: „Dicsőség az Istennek!” 2. Született Emmanuel, kit hirdetett Gábrriel, bizonyít Ezekiel és próféta Dániel. 3. Pásztorok őt imádják és megajándékozzák, pásztoroknak Pásztorát Messiásnak megvallják. 4. Örüljete nemzetek, Üdvözítőnk érkezett, Ádám egykor vétkezett, de a Krisztus megmentett.

HIMNUSZOK: D.U 364, 365

ZÁRÓÉNEK: D.U. 43

1. Mennyből az angyal lejött hozzátok, pásztorok, pásztorok hogy Betlehembe sietve menvén lássátok, lássátok. 2. Istennek Fia, aki született jászolban, jászolban, Ő leszen néktek Üdvözítőtok valóban, valóban. 3. Mellette vagyon az édesanyja, Mária, Mária: barmok közt fekszik, jászolban nyugszik Szent Fia, Szent Fia. 4. El is menének köszöntésére azonnal, azonnal, szép ajándékot vivén szívökben magukkal, magukkal. 5. A kis Jézuskát egyenlőképpen imádják, imádják, a nagy Úristent ilyen nagy jóért mind áldják, mind áldják.

D.U. 30

1. Vigasságos, hangos nagy örömünk támadt, megszületett Jézus a beteg világnak, felragyog immáron fényességes napja Isten irgalmának. 2. Ősidőktől várták, ezredévek teltek, próféta szó zengte: eljön majd a Gyermek, szűz anya szül nekünk csodálatos Istent, Béke-fejedelmet. 3. Örvendez a nap, hold, csillagok vigadnak, fenn a magas égen fényesen ragyognak, hogy immár itt vagyon a mennyei váltság földi halandóknak. 4. Azért mi is néki mindnyájan örvendjünk, az újszülött Krisztus kedvét lelje bennünk, angyalok, pásztorok seregével együtt glóriát hirdessünk!

URUNK SZÜLETÉSE – KARÁCSONY – ÜNNEPI MISE

IN NATIVITATE DOMINI – AD MISSAM IN DIE

szentírás szakszok - Iz 52, 7-10 / Zsid 1,1-6 / Jn 1,1-18

GYÜJTŐÉNEK: D.U. 45

1. Fel nagy öröme, ma született, aki után a föld epedett; Mária karján égi a lény: isteni kised szűznek ölén. Egyszerű pásztor, jöjj közelebb, nézd a te édes Istenedet! 2. Nem ragyogó fény közt nyugoszik, bársonyos ágya nincs neki itt; csak ez a szalma, koldusi hely, rá meleget a marha lehel. Egyszerű pásztor, térdeden állj, mert ez az égi s földi Király! 3. Glória zeng Betleh'm mezején, Éjjet elüzi mennyei fény: Angyali rendek hirdetik őt, Az egyedül szent Üdvözítőt. Egyszerű pásztor, arcra borulj, Lélekben éledj és megújulj. *4. Küzdve esengők, jertek ide! Üdvözítőnknek nyitva szíve, nyitva az ajka hívogatón: „Jöjj közelembé, halljad a szóm: Egyszerű pásztor mind szeretett, add te is édes ten-szívedet!” *5. Mennyei gyermek drága Urunk, trónod elébe kik borulunk, hódolatunkat tárjuk eléd, mert e világot fölkereséd. Egyszerű szívünk nyújtjuk oda: Bírjad örökké, égi csoda! * *Néhai Reteg János volt váradszöllősi kántortanító költeménye*

D.U. 33

1. Jöjjetek, ó hívek, diadalmaskodva, - a jászolhoz Betlehembe jöjjetek! -

Megszületett az angyalok Királya! -

R.) Ó, jöjjetek, imádjuk, ó, jöjjetek imádjuk, ó, jöjjetek imádjuk az Úr Krisztust!

2. Nyájukat elhagyva, szerény bölcsőjéhez - a hívásra jönnek már a pásztorok. -

Most mi is vidám lépéssel siessünk! R.)

3. Csillagjáró bölcsék Úr Krisztust imádvá - tömjént, mirhát és aranyat áldoznak. -

Mi a Gyermeknek szíveinket adjuk! R.)

INTROITUS: D.U. 25 c PUER NATUS EST NOBIS Iz. 9,6 / 97. zs 1.2.

Izajás jövendölése az Egyház énekében már a beteljesedés örömevel szól. Gyermek született nekünk: Emberfia. Fiú adatott nekünk, de hitünk meglátja benne a mindenség Királyát, ki által minden lett, és kibén minden összefoglaltatik: a fejedelemség az ő vállán. Isten üdvözítő tervét, a Szentháromság „nagy határozatát hirdeti”. De mivel ő nemcsak mondja az igét, hanem ő az Ige, azért nemcsak hirdetője, de rögtön megvalósítója is e nagy határozatnak.



Gyer-mek szü-le-tett né-künk! és Fi-ú a-da-tott, né-künk,



s a fejedelemség az ő vál-lán, és ez lesz az ő ne-ve:



a nagy Határozat Hir-de-tő-je. (7.t.) † *

Énekeljete az Úrnak új é/neket, * mert csodadolgotat csele/kegett.

Megmutatta az Úr az ő Üdvös/ségét, * kinyilatkozta Igazságát a nemzetek színe /előtt. **Ant.**

Dicsőség az Atyának és /Fiúnak * és Szentlélek /Istennek.

Miképpen kezdetben vala, most és /mindenkor * és mindörökkön örökké /Ámen. **Ant.**

KYRIE: D.U. 415

Kyrie eleison: Született világ Megváltója, angyalok jöttek, új hírt hoztak Betlehembben.
Kyrie eleison, Kyrie eleison.

Christe eleison: Örök Atyának szent Igéje ime, hallgat, most nem szólhat Betlehembben.
Christe eleison, Christe eleison.

Kyrie eleison: Üdvösségünknek kútforrása emberré lett s világra jött Betlehembben.
Kyrie eleison, Kyrie eleison.

GLORIA: D. U. 422

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség a jóakarató embereknek. Dicsőítettünk téged, áldunk téged, imádunk téged, magasztalunk téged, hálat adunk neked nagy dicsőségedért, Urunk és Istenünk, mennyei Király, mindenható Atyaisten. Urunk, Jézus Krisztus, egyszülött Fiú, Urunk és Istenünk, Isten Báránya, az Atyának Fia, te elveszed a világ bűneit, irgalmaz nekünk; te elveszed a világ bűneit, hallgasd meg könyörgésünket. Te az Atya jobbján ülsz, irgalmaz nekünk. Mert egyedül te vagy Szent, te vagy az Úr, te vagy az egyetlen Fölség, Jézus Krisztus, a Szentlélekkel együtt, az Atyaisten dicsőségében. Amen.

GRADUALE: D.U. 25 c / 1 VIDERUNT OMNES 97.zs 3.4.2.

Az Úr üdvössége, az Úr igazsága: maga az élő Isten. És mi megláthattuk őt, hiszen Jézus azt mondja: „Aki engem lát látja az Atyát is”. (Jn 14, 9)

**R.) Meglátta a föld minden határa a mi Istenünknek üdvösségét *
örvendjete az Úrnak, minden földek.**

V: Megmutatta az Úr † az ő Üdvösségét, * kinyilatkoztatta igazságát a nemzetek szí/ne előtt. **Örvendjete... Meglátta a föld...**

Vagy: VÁLASZOS ZSOLTÁR: 97.zs.3.v

A föld minden határa látta * üdvözítő Urunknak jóságát.

ALLELUJA: DIES SANCTIFICATUS

Megszentelt nap ragyogott fel nekünk, † jöjjetek népek, imádjátok az Urat, * mert a mai napon nagy fényesség szállt le a földre!

CREDO

Hiszek az egy Istenben, mindenható Atyában, mennynek és földnek, minden láthatónak és láthatatlannak Teremtőjében. Hiszek az egy Úrban, Jézus Krisztusban, Isten egyszülött Fiában, aki az Atyától született az idő kezdete előtt. Isten az Istentől, Világosság a Világosságtól, valóságos Isten a valóságos Istentől, született, de nem teremtmény, az Atyával egylényegű; és minden általa lett. Értünk, emberekért, a mi üdvösségünkért leszállott a mennyből.

* **Megtestesült a Szentlélek erejéből Szűz Máriától, és emberré lett.** Poncius Pilátus alatt értünk keresztre feszítették, kínhalált szenvedett és eltemették. Harmadnapra feltámadott az Írások szerint, fölment a mennybe, ott ül az Atyának jobbján, de újra eljön dicsőségben, ítélni élőket és holtakat, és országának nem lesz vége. Hiszek a Szentlélekben, Urunkban és éltetőnkben, aki az Atyától és a Fiútól származik; akit éppúgy imádunk és dicsőítünk, mint az Atyát és a Fiút. Ő szólt a próféták szavával. Hiszek az egy, szent, katolikus és apostoli Anyaszentegyházban, vallom az egy keresztséget a bűnök bocsánatára, várom a holtak feltámadását és az eljövendő örök életet. Amen. (* **térdet hajtunk, vagy meghajlunk!**)

OFFERTORIUM: G. H. 44 TUI SUNT CAELI 88.zs. 12.15. 8. 10. 15. 18. 11.14

Az Egyház megvallja, hogy a jászolban fekvő Kisdéd az ég és a föld teremő királya, aki azért jött, hogy a Sátán gögijén úrrá legyen, s megváltása által fölemeltessék a bukott ember feje.

Tiéd az ég és tiéd a föld, + a földkerekséget és annak teljességét /te fundáltad, *

R.) igazság és jog a te trónusod /alapja.

V.1) Nagy és rettenetes mindazok fölött, kik őt körülveszik, +
te uralkodol a tenger hatal/masságán, †
az ő habjainak indulatját te csende/sítéd. **R.)**

V.2) Irgalmasság és hűség jár or/cád előtt, †
és a te jóakaratedből emeltetik fel /a fejünk. **R.)**

V.3) Te eltapostad, mint sebesültet, a gögöst, +
és erőd karjával széthánytad ellenség/geidet, †
tiéd a kar, mely hatalom/mal teljes, † és diadalmas a /te jobbod. **R.)**

D.U. 26

1. Dicsőség mennyben az Istennek! Dicsőség mennyben az Istennek!
Az angyali seregek vígan így énekelnek: Dicsőség, dicsőség Istennek!
2. Békesség földön az embernek! Békesség földön az embernek!
Kit az igaz szeretet a kis Jézushoz vezet: Békesség, békesség embernek!
3. Dicsérjük a szent angyalokkal, imádjuk a hív pásztorokkal
az isteni gyermeket, ki minket így szeretett, dicsérjük, imádjuk és áldjuk!
4. Kis Jézus, ne vess meg bennünket, hallgasd meg buzgó kérésünket, jászolodnál fogadjuk, hogy a vétket elhagyjuk, ó Jézus, ne vess meg, hallgass meg!
5. Dicsőség az örök Atyának, és értünk született Fiának s mindkettő Szent Lelkének, a malaszt kútfejenek: dicsőség, dicsőség Istennek.

SANCTUS: D.U. 448

Szent vagy, szent vagy, szent vagy, mindenség Ura, Istene.

Dicsőség betölti a mennyet és a földet. Hozsanna a magasságban.

Áldott, aki jön az Úr nevében. Hozsanna a magasságban.

AGNUS DEI: D.U. 461

Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: irgalmaz nekünk.

Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: irgalmaz nekünk.

Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: adj nekünk békét.

COMMUNIO: D.U. 25c / 3 VIDERUNT OMNES 97.zs. 3. v / 97. zs.

Istenünk üdvössége: az Üdvözítő, maga az élő Isten



Meglátta a föld minden ha-tá-ra Is-te-nünknek üdvösségét, al-le-lu- ja.



(3.t.)

†

*

Énekeljete az Úrnak új éneket, * mert csodadolgokat csele/kedett. Győzelmet szerzett neki az ő jobbjá, * az ő szentséges /karja. **Ant.** Megmutatta az Úr az ő Üdvösségét, * kinyilatkoztatta Igazságát a nemzetek színe/előtt. Megemlékezett irgalmas voltáról, * és ígéreiteiről Izrael /házának. **Ant.**